

ALS Germany GmbH, Rudolf-Diesel-Str. 23, 64331 Weiterstadt

Erdenwerk Mannheim GmbH Herr Frank Reinhold Stabhalterstraße 27 68307 Mannheim

Geschäftsfeld: Umwelt

Ansprechpartner W. Georgakopoulou Durchwahl: +49 6151 363630 F-Mail: waia.georgakopoulou @ALSGlobal.com

Prüfbericht

Prüfbericht Nr.: CRM25-010463-1 Datum: 21.10.2025

Auftrag Nr.: CRM-02939-25

Sartei.

Nelin Brokenwerk Mannheim Gnnbh Projekt: Analytik eines Oberbodens/Gartenbodens nach Ersatzbaustoffverordnung Auftrag:

i.A. Voller Jourse

Volker Jourdan

Sachverständiger Boden und Wasser

Diplom-Kaufmann





	Laboratory Services Rudolf-Diesel-Str. 23 · 64331 Weite www.alsglobal.com/GERMANY
Probeninformation	
Probe Nr.	25-140980-01
Bezeichnung	Oberboden / Gartenboden 0-15 mm
Probenart	Feststoff allgemein
Probenahme	10.10.2025
Zeit	07:15
Probenahme durch	Auftraggeber
Probenehmer	Frank Reinhold
Probengefäß	5 I PP-Eimer (W322)
Eingangsdatum	14.10.2025
Untersuchungsbeginn	14.10.2025
Untersuchungsende	21.10.2025

Auswahl der Verfahren

	25-140980-01	Einheit	Bezug	Methode	aS
Analytik gemäß	Ersatzbaustoff-				ΔI
Analytik gernais	verordnung				

Probenvorbereitungsprotokoll nach DIN 19747 in Verbindung mit DIN EN 932-2

	25-140980-01	Einheit	Bezug	Methode		aS	
Anzahl der Prüfproben	3		(DIN 19747 (2009-07)	Α	RM	
Siebung	<2mm			DIN 19747 (2009-07)	Α	RM	
Rückstellprobe	1000			DIN 19747 (2009-07)	Α	RM	
Gefriertrocknung	Nein			DIN 19747 (2009-07)	А	RM	
Lufttrocknung (40°C)	ja			DIN 19747 (2009-07)	Α	RM	
Trocknung (105°C)	105°C			DIN 19747 (2009-07)	A	RM	
Homogenisierung / Teilung	ja			DIN 19747 (2009-07)	Α	RM	
Sortierung	ja			DIN 19747 (2009-07)	Α	RM	2
Grobzerkleinerung	Nein			DIN 19747 (2009-07)	Α	RM	
Keine Trocknung	Nein			DIN 19747 (2009-07)	Α	RM	7 2
Chem. Trocknung (Na2SO4, H2O-frei)	ja			DIN 19747 (2009-07)	Α	RM	16.
Überkornzerkleinerung	Nein			DIN 19747 (2009-07)	Α	RM	GM6H
Feinzerkleinerung	ja			DIN 19747 (2009-07)	Α	RM	•
Mahlen	ja			DIN 19747 (2009-07)	Α	RM	
Lufttrocknung (40°C) vor Siebung	Ja			DIN 19747 (2009-07)	Α	RM	
Fraktion < 2 mm	85	Gew%	TS	DIN 19747 (2009-07)	Α	RM	
Fraktion > 2 mm	15	Gew%	TS	DIN 19747 (2009-07)	Α	RM	
Bruttogewicht Rückstellprobe	1000	g	os	DIN 19747 (2009-07)	А	RM	





	25-140980-01	Finhalis Danier	Mahada	
Trockensubstanz	25-140560-01	Einheit Bezug	Methode DIN FN 14346 (2007-03) A	aS RM
Orio line	25-140980-01 94,8			
	C/is	Erdenne.	7	
			Man	

Deutsche Akkreditierungsstelle D-PL-14162-01-00



Aus der Teilfraktion <2mm bezogen auf Trockenmasse

Aufschlussverfahren

	25-140980-01	Einheit	Bezug	Methode		aS
Königswasser-Extrakt	ja		L-TS <2	DIN EN 13657 Verf. 3 (2003-01) mod.	Α	RM

Elemente

		25-140980-01	Einheit	Bezug	Methode		aS
Arsen (As)	6	5,0	mg/kg	TS <2	DIN EN 16171 (2017-01)	Α	RM
Blei (Pb)		13	mg/kg	TS <2	DIN EN 16171 (2017-01)	Α	RM
Cadmium (Cd)		<0,2	mg/kg	TS <2	DIN EN 16171 (2017-01)	Α	RM
Chrom (Cr)		12	mg/kg	TS <2	DIN EN 16171 (2017-01)	Α	RM
Kupfer (Cu)		9,9	mg/kg	TS <2	DIN EN 16171 (2017-01)	А	RM
Nickel (Ni)		11	mg/kg	TS <2	DIN EN 16171 (2017-01)	Α	RM
Thallium (TI)		<0,2	mg/kg	TS <2	DIN EN 16171 (2017-01)	А	RM
Zink (Zn)		37	mg/kg	TS <2	DIN EN 16171 (2017-01)	А	RM
Quecksilber (Hg)		<0,1	mg/kg	TS <2	DIN EN 16171 (2017-01)	А	RM

Summenparameter

	25-140980-01	Einheit	Bezug	Methode		aS
TOC	0,87	Gew%	TS <2	DIN EN 15936 (2012-11)	Α	OP
EOX	<0,53	mg/kg	TS <2	DIN 38414 S17 mod. (2017-01)	Α	RM

Polychlorierte Biphenyle (PCB)

	25-140980-01	Einheit	Bezug	Methode		aS
PCB Nr. 28	<0,011	mg/kg	TS <2	DIN EN 17322 (2021-03)	Α	RM
PCB Nr. 52	<0,011	mg/kg	TS <2	DIN EN 17322 (2021-03)	Α	RM
PCB Nr. 101	<0,011	mg/kg	TS <2	DIN EN 17322 (2021-03)	A	RM
PCB Nr. 138	<0,011	mg/kg	TS <2	DIN EN 17322 (2021-03)	A	RM
PCB Nr. 153	<0,011	mg/kg	TS <2	DIN EN 17322 (2021-03)	Α	RM
PCB Nr. 180	<0,011	mg/kg	TS <2	DIN EN 17322 (2021-03)	Α	RM
PCB Nr. 118	<0,011	mg/kg	TS <2	DIN EN 17322 (2021-03)	Α	RM
Summe quantifizierter PCB7	n. b.	mg/kg	TS <2	DIN EN 17322 (2021-03)	Α	RM
Summe PCB6 + PCB-118 nach ErsatzbaustoffV	n. b.	mg/kg	TS <2	DIN EN 17322 (2021-03)	Α	RM

Polycyclische aromatische Kohlenwasserstoffe (PAK)

	25-140980-01	Einheit	Bezug	Methode		aS
Naphthalin	<0,02	mg/kg	TS <2	DIN ISO 18287 (2006-05)	Α	RM
Acenaphthylen	<0,02	mg/kg	TS <2	DIN ISO 18287 (2006-05)	Α	RM
Acenaphthen	0,07	mg/kg	TS <2	DIN ISO 18287 (2006-05)	Α	RM
Fluoren	0,04	mg/kg	TS <2	DIN ISO 18287 (2006-05)	Α	RM





Durch die DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17025 akkreditiertes Prüflaboratorium. Die Akkreditierung gilt für den in der Urkundenanlage [D-PL-14162-01-00] aufgeführten Akkreditierungsumfang. Akkreditiere Verfahren sind mit ⁵ gekennzeichnet. Prüfberichte dürfen ohne Genehmigung der ALS Germany GmbH nicht auszugsweise vervielfältigt werden. Messergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die vorliegenden Prüfobjekte.



0 .	25-140980-01	Einheit	Bezug	Methode		aS
Phenanthren	0,30	mg/kg	TS <2	DIN ISO 18287 (2006-05)	Α	RM
Anthracen	0,12	mg/kg	TS <2	DIN ISO 18287 (2006-05)	Α	RM
Fluoranthen	0,41	mg/kg	TS <2	DIN ISO 18287 (2006-05)	Α	RM
Pyren	0,33	mg/kg	TS <2	DIN ISO 18287 (2006-05)	Α	RM
Benzo(a)anthracen	0,21	mg/kg	TS <2	DIN ISO 18287 (2006-05)	Α	RM
Chrysen	0,16	mg/kg	TS <2	DIN ISO 18287 (2006-05)	Α	RM
Benzo(b)fluoranthen	0,28	mg/kg	TS <2	DIN ISO 18287 (2006-05)	Α	RM
Benzo(k)fluoranthen	0,10	mg/kg	TS <2	DIN ISO 18287 (2006-05)	Α	RM
Benzo(a)pyren	0,14	mg/kg	TS <2	DIN ISO 18287 (2006-05)	Α	RM
Dibenz(a,h)anthracen	0,04	mg/kg	TS <2	DIN ISO 18287 (2006-05)	Α	RM
Benzo(ghi)perylen	0,12	mg/kg	TS <2	DIN ISO 18287 (2006-05)	Α	RM
Indeno(1,2,3-cd)pyren	0,10	mg/kg	TS <2	DIN ISO 18287 (2006-05)	Α	RM
Summe quantifizierter PAK16	2,4	mg/kg	TS <2	DIN ISO 18287 (2006-05)	Α	RM
Summe PAK16 nach ErsatzbaustoffV	2,4	mg/kg	TS <2	DIN ISO 18287 (2006-05)	А	RM

Eluaterstellung

Summe PAK16 nach ErsatzbaustoffV	2,4	mg/kg	TS <2	DIN ISO 18287 (2006-05)	L ^A	RM
Eluaterstellung	nein	^				
	25-140980-01	Einheit	Bezug	Methode		aS
Datum Beginn der Prüfung	16102025	d	os	DIN 19529 (2015-12)	А	RM
Uhrzeit Beginn der Prüfung	10Uhr	h	os	DIN 19529 (2015-12)	Α	RM
Datum Ende der Prüfung	17102025	d	os	DIN 19529 (2015-12)	Α	RM
Uhrzeit Ende der Prüfung	10Uhr	h	os	DIN 19529 (2015-12)	Α	RM
Masse ungetrocknete Probe	406,7	g	os	DIN 19529 (2015-12)	Α	RM
Volumen des Elutionsmittels	750	ml	os	DIN 19529 (2015-12)	Α	RM

Im Eluat gemäß DIN 19529

Masse ungetrocknete Probe	406,7	g	os	DIN 19529 (2015-12)	A	RM	
Volumen des Elutionsmittels	750	ml	os	DIN 19529 (2015-12)	А	RM	
lm Eluat gemäß DIN 19529				ann	6		
	25-140980-01	Einheit	Bezug	Methode		aS	
pH-Wert	7,6		EL 2:1	DIN EN ISO 10523 (2012-04)	Α	RM)
				DIN EN 100 10500	_		
Messtemperatur pH-Wert	20,6	°C	EL 2:1	DIN EN ISO 10523 (2012-04)	А	RM	
Messtemperatur pH-Wert Leitfähigkeit [25°C], elektrische	20,6 474	°C µS/cm	EL 2:1		A	RM	GM6K

Kommentare der Ergebnisse:

PAK (F min) GC-MS EBV <2mm - R, OS_Naphthalin <2: Bestimmungsgrenze musste aufgrund von analytischen Erfordernissen angehoben werden.

PAK (F min) GC-MS EBV <2mm - R, OS_Acenaphthylen <2: Bestimmungsgrenze musste aufgrund von analytischen Erfordernissen angehoben werden.







Norm

Modifikation

DIN EN 13657 Verf. 3 (2003-01) mod.

Aufschluss mit DigiPrep

DIN 38414 S17 mod. (2017-01)

zusätzlich Böden, Extraktion mit Ultraschall

Legende

aS	ausführender Standort	TS	Trockensubstanz	os	Originalsubstanz
L-TS <2	Lufttrockensubstanz der <2mm Fraktion	TS <2	Trockensubstanz der <2mm Fraktion	EL 2:1	Eluat mit Wasser-Feststoff-Verhältnis 2:1
AL	Altenberge	RM	Rhein-Main (Weiterstadt)	OP	Onnin
n. n.	nicht nachgewiesen (chemisch), nicht nachweisbar (mikrobiologisch)	n. b.	nicht bestimmbar	n.a.	nicht analysiert (chemisch), nicht auswertbar (mikrobiologisch)
			nein Erde		
			h	941	3
					annheim
					GMBH

